



공익재단법인 가와사키시 국제교류협회

# KIAN 안녕하세요 가와사키

일본어 · 영어 · 중국어 · 한국/조선어 · 스페인어 · 포르투갈어 · 필리핀어

베트남어 · 태국어 · 인도네시아어 · 네팔어 · 알기쉬운 일본어

협회HP <https://www.kian.or.jp/hlkwsk.html> 에도 게재중

〒211-0033 神奈川県川崎市中原区木月 祇園町 2-2

Tel:044-435-7000 Fax:044-435-7010 E-mail : [kiankawasaki@kian.or.jp](mailto:kiankawasaki@kian.or.jp)

## 다문화가정 어린이를 위한 초등학교 입학 설명회

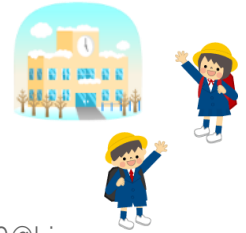
「일본의 초등학교는 어떤곳일까?」 「일본어를 잘 모르는데 학교설명회에 가도 이해할 수 있을까…」 등 초등학교 입학에 대한 불안함과 의문점에 대해서 대답해 드립니다. 또한 일본 초등학교에 대해 전직 교장선생님의 안내 말씀과 영상 및 가이드북 (한국어, 후리가나 표기) 을 보면서 입학전 준비사항과 학교생활 등에 대해 설명합니다.

자세한 내용은 홈페이지 또는 전단지 를 참고해 주세요.

- 일시 : 2024년 1월 27일 (토) 13:30~16:00
- 장소 : 가와사키시 국제교류센터 홀
- 비용 : 무료 (통역 및 보육 있음. 예약필수)
- 문의 · 신청 : 전화 (044-435-7000) , 직접방문, 홈페이지, 이메일 : [soudan39@kian.or.jp](mailto:soudan39@kian.or.jp)



홈페이지신청폼



## 란도셀(일본초등학교 책가방) 또는 학용품 기부에 대해서

가와사키시 국제교류센터에서는 매년 개최되는 초등학교 입학설명회 및 개별적으로 희망하는 분들에게 중고 란도셀이나 학용품 등을 전달해 드립니다.

비교적 양호한 상태의 란도셀 및 학용품과 입학식 또는 학교행사에서 입었던 옷들을 유용하게 재사용되길 원하시는 분들은 연락해 주시기 바랍니다.

문의 : 전화 044-435-7000

## 제 29 회 외국인시민 일본어 스피치 콘테스트

참가자 모집

가와사키시 재학 · 재직 또는 가와사키시내의 일본어교실에서 공부하고 있는 외국인 여러분 ! 일본어 스피치 콘테스트에 참가해 보시기 바랍니다. (학교 또는 근무처의 추천이 필요합니다)

일시 : 2024년 2월 10일(토)(※우천등의 경우에는 3월 2일(토)로 연기합니다.)

13:00~15:30

장소 : 가와사키시 국제교류센터 홀

응모마감 : 2024년 1월 15일 (월) 필착

※자세한 내용은 「가와사키시 국제교류협회」로 문의해 주세요.



신청 QR 코드



## 연말연시 쓰레기 수거에 대해서



사시는 곳의 수거일 및 요일을 확인하고 배출하시기 바랍니다.

- ◆일반쓰레기 · 재활용 쓰레기 수거 : 2023년 12월 30일(토)까지이며 2024년은 1월 4일(목)부터 평상시와 같은 요일에 수거합니다.
- ◆대형폐기물 배출은 **사전신청제** 입니다. 수거일 3일전 (12월 31일~1월 3일, 토·일 제외) 까지 신청해 주시기 바랍니다.
  - 가와사키시 홈페이지에서 인터넷 신청가능 (처음 이용하는 분은 등록이 필요합니다)
  - 전화 신청 : 대형폐기물 접수센터 : 044-930-5300 또는 0570-044-530 접수시간 8:00~16:45

# 연말연시 휴일 응급환자 진료소 · 소아응급센터

휴일에 갑자기 열이 날때 「휴일 응급환자 진료소」에서 초기진료를 받을 수 있습니다.

진료과목 : 내과, 소아과

진료일 : 일요일, 공휴일, 연말연시(2023년 12월 30일(토)~2024년 1월 4일(목))

(※접수시간이 다를 수 있으니 진료를 받을 경우에는 전화로 확인하시기 바랍니다)



진료소명	TEL&구(区)	접수·진료시간
南部小児急病センター(川崎病院内) 남부 소아응급센터(가와사키병원 내)	044-233-5521 가와사키구	매일야간 17:00~다음날 아침 8:30 접수 토·일·공휴일·연말연시는 24시간 접수
川崎休日急患診療所 가와사키 휴일 응급환자진료소	044-211-6555 가와사키구	9:00-11:30, 13:00-16:00
幸休日急患診療所 사이와이 휴일 응급환자진료소	044-555-0885 사이와이구	9:00-11:30, 13:00-16:00
中原休日急患診療所 나카하라 휴일 응급환자진료소	044-722-7870 나카하라구	9:00-11:30, 13:00-16:00
中部小児急病センター 중부 소아응급센터	044-733-5181 나카하라구	매일야간 18:30~23:00 (일본의과대학(日本医科大学) 무사시코스기병원 내)
高津休日急患診療所 다카츠 휴일 응급환자진료소	044-811-9300 다카츠구	9:00-11:30, 13:00-16:00
宮前休日急患診療所 미야마에 휴일 응급환자진료소	044-853-2133 미야마에구	9:00-11:30, 13:00-16:00
多摩休日夜間急患診療所 타마 휴일 야간 응급환자진료소	044-933-1120 타마구	9:00~11:30·13:00~16:00(내과, 소아과) 매일야간 18:30~22:30(내과)
北部小児急病センター(多摩休日夜間急患診療所内) 북부 소아응급센터 (타마 휴일 야간 응급환자진료소 내)	044-933-1120 타마구	매일야간 18:30~다음날 아침 5:30 일요일·공휴일·연말연시는 9:00-11:30, 13:00-16:00
麻生休日急患診療所 아사오 휴일 응급환자 진료소	044-966-2133 아사오구	9:00-11:30, 13:00-16:00

◎응급의료 정보센터 (24시간 대응, 신형코로나관련·치과안내·의료상담 제외) (Tel.044-739-1919)

◎신형코로나바이러스감염증·백신접종 콜센터 (Tel.044-200-0730 토, 일, 공휴일도 24시간 접수)

## 가와사키시 국제교류센터 외국인 상담 안내

궁금한 것이 있거나 곤란한 경우에는 상담해 주세요. (무료입니다)

**ZOOM을 통한 온라인 상담도 있습니다!**

예약은 홈페이지에서

상담시간 9:00~17:00 (일요일, 휴관일 (연 3회), 12월 29일~1월 3일은 휴무일입니다)

상담전용다이얼 Tel. 044-455-8811

담당언어의 상담원이 없는 요일에도 전화통역서비스를 이용하여 희망하는 언어로 상담할 수 있습니다.

언어	요일	언어	요일
영어	월요일~토요일	중국어	월요일~토요일
포르투갈어	화요일·금요일	스페인어	화요일·수요일
한구·조선어	화요일·목요일	필리핀어	화요일·수요일
베트남어	화요일·금요일	태국어	월요일·화요일
인도네시아어	화요일·수요일	네팔어	화요일·토요일



온라인상담 신청페이지



가와사키시국제교류협회 홈페이지

\*행정서사에 의한 무료상담회 (상담은 일본어로 진행합니다. 통역예약가능)

일시: 2023년 12월 17일 (일) 2024년 1월 21일 (일) 14:00~16:00

장소: 가와사키시 국제교류센터